

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 87



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 54
2 aprilie 2011

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 321/2011 al Comisiei din 1 aprilie 2011 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 10/2011 în ceea ce privește restricționarea utilizării substanței bisfenol A în biberoanele din material plastic pentru sugari ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regulamentul (UE) nr. 322/2011 al Comisiei din 31 martie 2011 de interdicere a pescuitului de pește pescar în zonele VIIIc, IX și X și în apele UE ale CECAF 34.1.1 de către navele care arborează pavilionul Franței** 3
- ★ **Regulamentul (UE) nr. 323/2011 al Comisiei din 31 martie 2011 de interdicere a pescuitului de rechini de adâncime în apele UE și internaționale din zonele V, VI, VII, VIII și IX de către navele care arborează pavilionul Franței** 5
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 324/2011 al Comisiei din 1 aprilie 2011 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 7

DECIZII

2011/207/UE:

- ★ **Decizia Comisiei din 29 martie 2011 de instituire a unui program specific de control și inspecție privind refacerea stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană [notificată cu numărul C(2011) 1984]**..... 9

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

2011/208/UE:

- ★ Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 1 aprilie 2011 privind contribuția financiară din partea Uniunii la măsurile de urgență de combatere a bolii de Newcastle în Spania în 2009 [notificată cu numărul C(2011) 2062] 29

Rectificări

- ★ Rectificare la Decizia 2011/137/PESC a Consiliului din 28 februarie 2011 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia (JO L 58, 3.3.2011) 31
- ★ Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 204/2011 al Consiliului din 2 martie 2011 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia (JO L 58, 3.3.2011) 31

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 321/2011 AL COMISIEI

din 1 aprilie 2011

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 10/2011 în ceea ce privește restricționarea utilizării substanței bisfenol A în biberoanele din material plastic pentru sugari**(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1935/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 octombrie 2004 privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare și de abrogare a Directivelor 80/590/CEE și 89/109/CEE ⁽¹⁾, în special articolul 18 alineatul (3),

după consultarea Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară,

întrucât:

- (1) Directiva 2011/8/UE a Comisiei ⁽²⁾ a modificat Directiva 2002/72/CE ⁽³⁾ privind materialele și obiectele din material plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare, restricționând utilizarea bisfenol A [2,2-bis(4-hidroxifenil)propan] în biberoanele din polycarbonat pentru sugari.
- (2) Începând cu 1 mai 2011, Directiva 2002/72/CE va fi înlocuită prin Regulamentul (UE) nr. 10/2011 al Comisiei din 14 ianuarie 2011 privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare ⁽⁴⁾.
- (3) Regulamentul (UE) nr. 10/2011 nu conține restricții referitoare la bisfenol A care au fost introduse în Directiva 2002/72/CE prin Directiva 2011/8/UE.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 10/2011 ar trebui modificat pentru a reflecta restricțiile privind utilizarea bisfenol A.

- (5) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În tabelul 1 din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 10/2011, rubrica referitoare la substanța numărul 151, denumită „2,2-bis(4-hidroxifenil)propan”, în coloana 10 („Restricții și specificații”) se inserează următorul text:

„A nu se utiliza la fabricarea biberoanelor din polycarbonat pentru sugari (*) (**).

(*) Sugari, conform definiției de la articolul 2 din Directiva 2006/141/CE.

(**) Această restricție se aplică de la 1 mai 2011 în ceea ce privește fabricarea și de la 1 iunie 2011 în ceea ce privește introducerea pe piață și importul în Uniune.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 mai 2011 pentru a interzice fabricarea de materiale și obiecte din material plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare și care nu respectă dispozițiile prezentului regulament.

Se aplică de la 1 iunie 2011 pentru a interzice introducerea pe piață și importul în Uniune de materiale și obiecte din material plastic care nu respectă dispozițiile prezentului regulament.

⁽¹⁾ JO L 338, 13.11.2004, p. 4.

⁽²⁾ JO L 26, 29.1.2011, p. 11.

⁽³⁾ JO L 220, 15.8.2002, p. 18.

⁽⁴⁾ JO L 12, 15.1.2011, p. 1.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 1 aprilie 2011.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

REGULAMENTUL (UE) NR. 322/2011 AL COMISIEI**din 31 martie 2011****de interdicere a pescuitului de pește pescar în zonele VIIIc, IX și X și în apele UE ale CECAF 34.1.1
de către navele care arborează pavilionul Franței**

COMISIA EUROPEANĂ,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

Articolul 1

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 36 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 57/2011 al Consiliului din 18 ianuarie 2011 de stabilire, pentru 2011, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în anumite ape din afara UE ⁽²⁾ stabilește cotele pentru 2011.
- (2) Conform informațiilor primite de Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru au epuizat cota alocată pentru 2011.
- (3) Prin urmare, este necesară interdicerea pescuitului din acest stoc,

Epuizarea cotei

Cota de pescuit alocată pentru 2011 statului membru menționat în anexa la prezentul regulament pentru stocul indicat în aceeași anexă se consideră epuizată de la data stabilită în respectiva anexă.

*Articolul 2***Interdicții**

Pescuitul din stocul menționat în anexa la prezentul regulament realizat de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru se interzice începând de la data stabilită în anexă. După această dată, se interzic păstrarea la bord, transferul, transbordarea sau debarcarea peștelui din stocul respectiv capturat de către navele în cauză.

*Articolul 3***Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 31 martie 2011.

Pentru Comisie,
pentru președinte

Lowri EVANS

Director general pentru afaceri maritime și pescuit

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 24, 27.1.2011, p. 1.

ANEXĂ

Nr.	1/T&Q
Stat membru	Franța
Stoc	ANF/8C3411
Specie	Pește pescar (<i>Lophiidae</i>)
Zonă	VIIIc, IX și X; apele UE din zona CECAF 34.1.1
Data	13 ianuarie 2011

REGULAMENTUL (UE) NR. 323/2011 AL COMISIEI**din 31 martie 2011****de interdicere a pescuitului de rechini de adâncime în apele UE și internaționale din zonele V, VI, VII, VIII și IX de către navele care arborează pavilionul Franței**

COMISIA EUROPEANĂ,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

*Articolul 1***Epuizarea cotei**

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 36 alineatul (2),

Cota de pescuit alocată pentru 2011 statului membru menționat în anexa la prezentul regulament pentru stocul indicat în aceeași anexă se consideră epuizată de la data stabilită în respectiva anexă.

întrucât:

*Articolul 2***Interdicții**

(1) Regulamentul (UE) nr. 1225/2010 al Consiliului din 13 decembrie 2010 de stabilire, pentru 2011 și 2012, a posibilităților de pescuit pentru navele din UE în ceea ce privește stocurile de pește din anumite specii de adâncime ⁽²⁾ stabilește cotele pentru 2011 și 2012.

Pescuitul din stocul menționat în anexa la prezentul regulament realizat de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru se interzice începând de la data stabilită în anexă. După această dată, se interzic păstrarea la bord, transferul, transbordarea sau debarcarea peștelui din stocul respectiv capturat de către navele în cauză.

(2) Conform informațiilor primite de Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament efectuate de nave care arborează pavilionul statului membru menționat în aceeași anexă sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru au epuizat cota alocată pentru 2011.

*Articolul 3***Intrare în vigoare**

(3) Prin urmare, este necesară interdicerea pescuitului din acest stoc,

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 31 martie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Lowri EVANS

Director general pentru afaceri maritime și pescuit

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 336, 21.12.2010, p. 1.

ANEXĂ

Nr.	2/DSS
Stat membru	Franța
Stoc	DWS/56789-
Specie	Rechini de adâncime
Zonă	Apele UE și internaționale din zonele V, VI, VII, VIII și IX
Data	13 ianuarie 2011

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 324/2011 AL COMISIEI**din 1 aprilie 2011****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole (Regulamentul unic OCP) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 al Comisiei din 21 decembrie 2007 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentelor (CE) nr. 2200/96, (CE) nr. 2201/96 și (CE) nr. 1182/2007 ale Consiliului în sectorul fructelor și legumelor ⁽²⁾, în special articolul 138 alineatul (1),

întrucât:

Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XV la regulamentul respectiv,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 138 din Regulamentul (CE) nr. 1580/2007 se stabilesc în anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 2 aprilie 2011.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 1 aprilie 2011.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

Cod NC	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Valoare forfetară de import
0702 00 00	IL	61,9
	JO	68,6
	MA	51,3
	TN	97,4
	TR	81,6
	ZZ	72,2
0707 00 05	EG	158,2
	TR	138,5
	ZZ	148,4
0709 90 70	MA	38,5
	TR	107,6
	ZA	28,9
	ZZ	58,3
0805 10 20	EG	60,0
	IL	79,6
	MA	53,3
	TN	54,3
	TR	74,8
	US	49,1
	ZZ	61,9
0805 50 10	TR	51,0
	ZZ	51,0
0808 10 80	AR	80,3
	BR	81,6
	CA	87,6
	CL	89,3
	CN	104,7
	MK	50,2
	US	122,6
	UY	70,6
	ZA	77,7
	ZZ	85,0
0808 20 50	AR	89,1
	CL	88,3
	CN	64,2
	ZA	99,1
	ZZ	85,2

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 29 martie 2011

de instituire a unui program specific de control și inspecție privind refacerea stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană

[notificată cu numărul C(2011) 1984]

(2011/207/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 95,

întrucât:

(1) În 2006, Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat un plan multianual de redresare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană. Planul a fost transpus în legislația Uniunii prin Regulamentul (CE) nr. 1559/2007 al Consiliului ⁽²⁾.

(2) La 24 noiembrie 2008, ICCAT a modificat planul de redresare, prin Recomandarea 08-05. Planul modificat a fost transpus în legislația Uniunii prin Regulamentul (CE) nr. 302/2009 al Consiliului ⁽³⁾.

(3) Pentru a asigura punerea în aplicare integrală a planului multianual de redresare modificat, prin Decizia 2009/296/CE a Comisiei ⁽⁴⁾ s-a instituit un program specific de control și inspecție pe o perioadă de doi ani, aplicabil de la 15 martie 2009 la 15 martie 2011.

(4) Programul specific de control și inspecție pentru redresarea tonului roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, instituit în baza Deciziei 2009/296/CE, urmează să expire la 15 martie 2011. Este necesar să se adopte o nouă decizie a Comisiei, pentru a se asigura continuitatea programului și pentru

a fi puse imediat în aplicare anumite prevederi ale Recomandării 10-04 a ICCAT, mai exact cele privind transmiterea din timp a planurilor de pescuit și inspecție solicitate.

(5) Noul program specific de control și inspecție ar trebui instituit pentru perioada 15 martie 2011-15 martie 2014. Rezultatele obținute în urma aplicării sale ar trebui evaluate periodic, în colaborare cu statele membre implicate.

(6) Pentru a armoniza controlul și inspecția pescuitului de ton roșu la nivelul Uniunii, este necesar să se instituie norme comune pentru activitățile de control și inspecție care urmează să fie desfășurate de autoritățile competente ale statelor membre în cauză, iar statele membre respective trebuie să adopte programe naționale de control pentru a se conforma acestor norme comune. În acest scop, ar trebui să se stabilească criterii pentru intensitatea activităților de control și inspecție, precum și priorități și proceduri de control și inspecție.

(7) Pentru a asigura un follow-up al cazurilor de încălcare a legislației, prezenta decizie ar trebui să stabilească, printre altele, procedurile în baza cărora autoritățile implicate își pot transmite reciproc informații relevante în acest sens, în conformitate cu articolul 117 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.

(8) Este necesar să se întreprindă activități comune de inspecție și supraveghere în conformitate cu planurile de desfășurare comune instituite de Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului (ACCP) înființată prin Regulamentul (CE) nr. 768/2005 al Consiliului ⁽⁵⁾.

(9) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului pentru pescuit și acvacultură,

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 340, 22.12.2007, p. 8.

⁽³⁾ JO L 96, 15.4.2009, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 80, 26.3.2009, p. 18.

⁽⁵⁾ JO L 128, 21.5.2005, p. 1.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

Prezenta decizie instituie un program specific de control și inspecție care să asigure implementarea armonizată a planului multianual de redresare pentru tonul roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, adoptat în 2006 de Comisia internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) și transpus prin Regulamentul (CE) nr. 302/2009, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Recomandarea ICCAT 10-04 din 27 noiembrie 2010.

Articolul 2

Domeniul de aplicare temporal și teritorial

Programul specific de control și inspecție se aplică până la 15 martie 2014 în zona reglementată de Convenția ICCAT.

Articolul 3

Domeniul de aplicare material

Programul specific de control și inspecție se aplică în cazul următoarelor activități:

1. toate activitățile de pescuit, inclusiv capturi secundare, realizate de nave de pescuit și cu ajutorul capcanelor, inclusiv operațiunile comune de pescuit;
2. toate operațiunile de capturare, debarcare, transfer, transbordare și plasare în cuști;
3. toate activitățile conexe ale fermelor piscicole și ale operatorilor al căror obiect de activitate îl constituie plasarea în cuști, îngrășarea, creșterea, recoltarea sau prelucrarea tonului roșu și/sau comercializarea de produse din ton roșu, inclusiv comerțul intern, importul, exportul și reexportul, transportul și depozitarea;
4. pescuitul sportiv și de agrement.

CAPITOLUL II

OBIECTIVE, PRIORITĂȚI, CRITERII ȘI PROCEDURI

Articolul 4

Obiective

Activitățile de control și inspecție au ca obiectiv să asigure conformitatea cu următoarele dispoziții:

1. planurile anuale de pescuit prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 302/2009;

2. interzicerea utilizării avioanelor sau a elicopterelor pentru detectarea tonului roșu, conform articolul 8 din Regulamentul (CE) nr. 302/2009;
3. măsurile privind capacitățile de pescuit și creștere, conform articolelor 5 și 6 din Regulamentul (CE) nr. 302/2009;
4. implementarea în Uniune a programelor de observare, printre care se numără programul de observare a statelor membre și Programul regional de observare al ICCAT, în conformitate cu punctele 90, 91 și 92 din Recomandarea 10-04 și cu anexa 7 la aceasta;
5. normele privind navele de capturare autorizate și alte nave de pescuit, prevăzute la articolele 14 și 15 din Regulamentul (CE) nr. 302/2009;
6. măsurile tehnice și condițiile specifice pentru pescuitul de ton roșu prevăzute în Recomandarea ICCAT 10-04, mai exact normele privind dimensiunea minimă și condițiile asociate;
7. restricțiile cantitative privind capturile și orice condiții specifice asociate, inclusiv monitorizarea exploatarei cotelor, în conformitate cu Recomandarea ICCAT 10-04;
8. norme privind documentația aplicabile în cazul tonului roșu, conform Recomandării ICCAT 10-04.

Articolul 5

Priorități

Se stabilesc niveluri diferite de prioritate pentru diferitele categorii de unelte, în conformitate cu planul anual de pescuit. Din acest motiv, fiecare stat membru își stabilește priorități specifice.

Articolul 6

Criterii

Criteriile de inspecție sunt stabilite în anexa I.

Articolul 7

Proceduri

Activitățile de control și inspecție se desfășoară în conformitate cu următoarele dispoziții procedurale:

1. Programul ICCAT de inspecție comună internațională, prevăzut la punctele 99, 100 și 101 din Recomandarea ICCAT 10-04 și în anexa 8 la aceasta;
2. metodologia de inspecție prevăzută de Recomandarea ICCAT 10-04, mai exact de anexa 8 la aceasta;
3. procedurile de urmat de către inspectori, prevăzute în anexa II la prezenta decizie;
4. procedurile de urmat de către statele membre, prevăzute la articolele 8-13 din prezenta decizie.

*Articolul 8***Proceduri comune**

Statele membre enumerate la articolul 12 asigură condițiile necesare pentru ca inspectorii din alte state membre implicate să fie invitați să participe la activități comune de inspecție și supraveghere și să stabilească proceduri operaționale comune aplicabile ambarcațiunilor de supraveghere ale acestora.

*Articolul 9***Notificarea activităților de supraveghere și de inspecție**

(1) Un stat membru care intenționează să desfășoare activități de supraveghere și să inspecteze navele de pescuit aflate în apele din jurisdicția unui alt stat membru, în cadrul unui plan de desfășurare comun, își notifică intențiile punctului de contact al statului membru de coastă vizat, conform articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 1042/2006 al Comisiei ⁽¹⁾, precum și Agenției Comunitare pentru Controlul Pescuitului (ACCP).

(2) Notificarea menționată la alineatul (1) conține următoarele informații:

- (a) tipul, denumirea și indicativul radio al navelor și aeronavelor de inspecție, pe baza listei menționate la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 1042/2006;
- (b) zonele în care se vor desfășura operațiunile de supraveghere și inspecție;
- (c) durata activităților de supraveghere și inspecție.

*Articolul 10***Informarea cu privire la încălcările constatate**

Pe lângă dispozițiile articolelor 82 și 83 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, statele membre ai căror inspectorii constată, în cursul inspecțiilor care vizează activitățile enumerate la articolul 3, existența unor încălcări ale legislației, informează de îndată țara terță și Comisia cu privire la data inspecției și la detaliile încălcărilor comise.

*Articolul 11***Măsuri imediate de aplicare a legii în cazul încălcărilor grave**

(1) Dacă se depistează o încălcare gravă la bordul unei nave de pescuit din Uniune, statul membru de pavilion se asigură că, în urma inspecției, nava de pescuit care îi arborează pavilionul încetează toate activitățile de pescuit și informează Comisia în timp util.

(2) În cazul în care nava de pescuit din Uniune nu este invitată să se îndrepte către un port, statul membru de pavilion trebuie să ofere Comisiei o justificare adecvată în termen de 72 de ore.

⁽¹⁾ JO L 187, 8.7.2006, p. 14.

CAPITOLUL III

PUNEREA ÎN APLICARE*Articolul 12***Programe naționale de acțiuni de control**

(1) Programul specific de control și inspecție trebuie pus în aplicare prin intermediul programelor naționale de acțiuni de control, conform articolului 46 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, adoptate de Grecia, Spania, Franța, Italia, Cipru, Malta și Portugalia.

(2) Programele naționale de acțiuni de control se instituie în conformitate cu obiectivele, prioritățile, criteriile și procedurile prevăzute de prezenta decizie și includ toate datele enumerate în anexa III.

(3) Programele naționale de acțiuni de control trebuie să fie însoțite de calendare anuale de punere în aplicare, care să conțină detaliile referitoare la resursele umane și materiale alocate și la zonele unde urmează să fie utilizate resursele respective. Calendarele anuale de punere în aplicare iau în considerare criteriile stabilite în anexa I.

(4) Pentru sezoanele de pescuit 2012 și 2013, statele membre trebuie să transmită programele naționale de acțiuni de control și calendarele anuale de punere în aplicare până la 15 septembrie 2011, respectiv 2012. Ele trebuie să le publice în secțiunea securizată a site-urilor lor de internet până la 1 ianuarie 2012, respectiv 2013.

*Articolul 13***Cooperarea dintre statele membre**

Toate statele membre cooperează cu statele membre menționate la articolul 12 alineatul (1) în vederea punerii în aplicare a programului specific de control și inspecție.

*Articolul 14***Activitățile comune de inspecție și supraveghere**

Programele naționale de acțiuni de control menționate la articolul 12 pot fi puse în aplicare parțial sau integral prin intermediul unui plan de desfășurare comun adoptat de Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului (ACCP) în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 768/2005.

*Articolul 15***Raportul privind punerea în aplicare a programelor naționale de acțiuni de control**

(1) Statele membre menționate la articolul 12 alineatul (1) transmit Comisiei și ACCP rapoarte în care indică stadiul de punere în aplicare a programelor naționale de acțiuni de control menționate la articolul 12.

(2) În fiecare an, la 1 iulie și la 15 septembrie se transmit rapoarte intermediare, iar la 15 decembrie se transmite raportul final.

(3) Acest raport cuprinde următoarele informații, conform tabelului prezentat în anexa II:

- (a) activitățile de control și inspecție desfășurate lunar;
 - (b) toate încălcările constatate, precizând pentru fiecare încălcare:
 - (i) nava de pescuit (nume, pavilion și codul extern de identificare), capcana, ferma piscicolă sau întreprinderea al cărei obiect de activitate îl constituie prelucrarea și/sau comercializarea de produse din ton roșu;
 - (ii) data, ora și coordonatele geografice ale inspecției;
 - (iii) natura încălcării, inclusiv informații cu privire la încălcări sau abuzuri grave, conform articolelor 10 și 11;
 - (iv) statutul actual al acțiunilor de follow-up în urma încălcărilor constatate (de exemplu pendinte, în recurs sau în curs de anchetă);
 - (v) descrierea cu exactitate a sancțiunilor impuse (de exemplu cuantumul amenzilor, valoarea peștelui și/sau a uneltei confiscate, faptul că a fost adresat un avertisment scris), împreună cu documentele justificative;
 - (vi) o explicație în cazul în care nu au fost luate niciun fel de măsuri;
 - (c) orice acțiuni relevante de coordonare și de cooperare între statele membre.
- (4) Încălcările continuă să figureze în fiecare raport ulterior până la finalizarea acțiunii în conformitate cu legislația statului membru în cauză.

Articolul 16

Informații suplimentare

Statele membre furnizează Comisiei orice informații suplimentare pe care aceasta le-ar putea solicita cu privire la punerea în aplicare a prezentei decizii.

Articolul 17

Planul și raportul de inspecție al Uniunii

(1) Pe baza prezentei decizii și a programelor naționale de acțiuni de control și în urma unor consultări cu statele membre, Comisia transmite Comisiei ICCAT planul de inspecție al Uniunii cu o lună înainte de reuniunea sa anuală în conformitate cu punctul 9 din Recomandarea ICCAT 10-04.

(2) Comisia organizează o dată pe an o reuniune a Comitetului pentru pescuit și acvacultură, pentru a evalua conformitatea cu programul specific de control și inspecție, precum și rezultatele acestuia, în vederea pregătirii raportului pe care Uniunea trebuie să îl înainteze Secretariatului ICCAT la data de 15 octombrie a fiecărui an.

CAPITOLUL IV

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 18

Destinatari

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 29 martie 2011.

Pentru Comisie

Maria DAMANAKI

Membru al Comisiei

ANEXA I

CRITERII

Criteriile definite în prezenta anexă vor fi puse în aplicare spre a se asigura în mod concret:

- (a) monitorizarea completă a operațiunilor de plasare în cuști care au loc în apele comunitare;
- (b) monitorizarea completă a operațiunilor de transfer;
- (c) monitorizarea completă a operațiunilor comune de pescuit;
- (d) controlul tuturor documentelor necesare în temeiul legislației aplicabile tonului roșu, în special cele prin care se verifică fiabilitatea informațiilor înregistrate.

Locul de efectuare a inspecției	Criteriu
Activități de plasare în cuști (inclusiv recoltarea)	Toate operațiunile de plasare în cuști în cadrul unei ferme piscicole trebuie să fi fost autorizate de statul membru de pavilion al navei care efectuează capturi în cel mult 48 de ore de la transmiterea informațiilor solicitate referitoare la operațiunea de plasare în cuști Toate operațiunile de plasare în cuști a tonului roșu pentru creștere sau îngrășare trebuie să fie însoțite de documente exacte, complete și validate, conform cerințelor ICCAT (prevăzute la punctul 84 din Recomandarea ICCAT 10-04) Fiecare operațiune de plasare în cuști și fiecare proces de recoltare face obiectul unei inspecții, inclusiv de către autoritățile portuare competente Toate operațiunile de plasare în cuști fac obiectul monitorizării video submarine (după cum se prevede la punctul 86 din Recomandarea 10-04) Peștele se plasează în cuști înainte de 31 iulie, cu excepția cazului în care există motive întemeiate să nu se facă acest lucru (după cum se prevede la punctul 83 din Recomandarea ICCAT 10-04)
Inspecție pe mare	Criteriu de stabilit în urma unei analize detaliate a activității de pescuit din fiecare zonă Criteriile pentru inspecția pe mare se referă la numărul de zile de patrulare pe mare în zona specifică de refacere a stocului de ton roșu și se referă, de asemenea, la numărul de zile de patrulare pentru identificarea sezonului de pescuit și a tipului de activitate de pescuit urmărit
Operațiune de transfer	Toate operațiunile de transfer trebuie să fi fost autorizate în prealabil de către statele de pavilion pe baza unei notificări prealabile a transferului (în conformitate cu punctul 75 din Recomandarea ICCAT 10-04) Fiecărei operațiuni de transfer i se atribuie un număr de autorizare (după cum se prevede la punctul 76 din Recomandarea ICCAT 10-04) Transferul trebuie să fie autorizat în cel mult 48 de ore de la transmiterea notificării prealabile a transferului (după cum se prevede la punctul 76 din Recomandarea ICCAT 10-04) La finalul operațiunii de transfer statului de pavilion i se transmite o declarație ICCAT de transfer (după cum se prevede la punctul 77 din Recomandarea ICCAT 10-04) Toate operațiunile de transfer fac obiectul monitorizării video submarine (după cum se prevede la punctul 79 din Recomandarea ICCAT 10-04)
Transbordări	Toate navele sunt inspectate la sosire înainte de începerea operațiunilor de transbordare, precum și înainte de plecare după operațiunile de transbordare. În porturile care nu au fost desemnate pentru debarcare se efectuează controale aleatorii Statelor de pavilion li se transmite o declarație de transbordare în cel mult 48 de ore de la data transbordării în port (după cum se prevede la punctul 69 din Recomandarea ICCAT 10-04)
Operațiune comună de pescuit	Toate operațiunile comune de pescuit trebuie să fi fost autorizate în prealabil de către statele de pavilion Statele membre întocmesc și păstrează înregistrarea tuturor operațiunilor comune de pescuit pe care le-au autorizat
Supraveghere aeriană	Criteriu flexibil, de stabilit în urma unei analize detaliate a activității de pescuit din fiecare zonă și luând în considerare resursele de care dispune statul membru respectiv

Locul de efectuare a inspecției	Criteriu
Debarcări	Se controlează toate navele care intră într-un port desemnat pentru debarcarea tonului roșu În porturile care nu au fost desemnate pentru debarcare se efectuează controale aleatorii Autoritatea competentă trimite o evidență a debarcărilor autorității din statul de pavilion al navei de pescuit în cel mult 48 de ore de la încheierea debarcării (după cum se prevede la punctul 68 din Recomandarea ICCAT 10-04)
Comercializare	Criteriu flexibil, de stabilit în urma unei analize detaliate a activității de comercializare desfășurate
Pescuit sportiv și de agrement	Criteriu flexibil, de stabilit în urma unei analize detaliate a activităților de pescuit sportiv și de agrement desfășurate
Capcane	Se inspectează toate operațiunile care implică utilizarea capcanelor, inclusiv transferul și recoltarea

ANEXA II

PROCEDURILE CARE TREBUIE URMATE DE CĂTRE INSPECTORI

1. **Sarcini aferente inspecției**1.1. *Sarcini generale aferente inspecției*

Pentru fiecare control și inspecție se întocmește un raport de inspecție, în formatul indicat la punctul 2 din anexă. În toate cazurile, inspectorii verifică și consemnează în raport următoarele informații:

1. detaliile privind identitatea persoanelor responsabile, precum și detalii privind nava, personalul fermei piscicole etc. implicate în activitățile care fac obiectul inspecției;
2. autorizațiile, licențele și autorizația de pescuit;
3. documentele relevante ale navei, cum ar fi jurnalele de bord, declarațiile de transfer și de transbordare, documentele ICCAT referitoare la capturile de ton roșu, certificatele de reexport și alte documente analizate în scopul controlului și inspecției, conform Recomandării ICCAT 10-04;
4. observații detaliate privind dimensiunile tonului roșu pescuit, prins în capcane, transferat, transbordat, debarcat, transportat, crescut, prelucrat sau comercializat, în contextul conformității cu dispozițiile planului de redresare;
5. procentul de ton roșu provenit din capturi secundare și reținut la bordul navelor care nu sunt implicate în pescuitul activ de ton roșu.

În rapoartele de inspecție se consemnează informațiile referitoare la toate constatările relevante ale inspecțiilor efectuate pe mare, prin supraveghere aeriană, în porturi, capcane, ferme piscicole sau în orice alte întreprinderi implicate. În cazul unei inspecții efectuate în cadrul Programului ICCAT de inspecție comună internațională, inspectorul trebuie să înregistreze în jurnalul navei inspecțiile întreprinse, precum și eventualele încălcări constatate.

Constatările sunt comparate cu informațiile puse la dispoziția inspectorilor de către alte autorități competente, inclusiv informațiile obținute prin Sistemul de monitorizare a navelor (VMS), listele de nave autorizate, rapoartele observatorilor, înregistrările video și orice alte documente referitoare la activitățile de pescuit.

1.2. *Sarcini aferente inspecției în cazul supravegherii aeriene*

Inspectorii întocmesc rapoarte cu privire la datele obținute în urma supravegherii în scopul controlului încrucișat și verifică mai ales reperarea navelor de pescuit utilizând datele VMS și listele autorizate.

Inspectorii reperează activitățile de pescuit ilegale, nereglementate și neraportate (INN) și întocmesc rapoarte cu privire la acestea, precum și cu privire la utilizarea aeronavelor sau a elicopterelor de detectare.

Se acordă o atenție deosebită zonelor închise pescuitului, perioadelor sezonului de pescuit și activităților flotelor care fac obiectul unor derogări.

1.3. *Sarcini aferente inspecției pe mare*1.3.1. *Sarcini generale aferente inspecției*

Atunci când se încarcă pești morți la bordul unei nave de pescuit sau când există pești morți la bordul unei nave de transport sau prelucrare, inspectorii verifică întotdeauna cantitățile de pește deținute la bord și le compară cu cantitățile înregistrate în documentele relevante existente la bord.

Atunci când se transferă pești vii, inspectorii fac demersurile necesare pentru a identifica mijloacele utilizate de părțile implicate pentru a estima cantitățile de ton roșu viu transferate. Atunci când există o înregistrare video, inspectorii obțin acces la aceasta pentru a verifica cantitățile transferate, astfel cum se observă din înregistrarea video.

Inspectorii UE/statului membru vor efectua o serie de „controale la fața locului”, sub apă, în interiorul cuștilor de remorcare, și vor verifica dacă numărul de exemplare capturate și transferate și greutatea estimată a acestora corespunde cifrelor indicate în declarația ICCAT de transfer disponibilă la bordul remorcherelor.

Inspectorii verifică în mod sistematic:

1. dacă navele de pescuit sunt autorizate să opereze (marcaje, identitate, licență, autorizație de pescuit și listele ICCAT);
2. respectarea cerințelor legate de documentele pe care trebuie să le dețină la bord nava;

3. dacă navele de pescuit sunt dotate cu un sistem VMS funcțional și dacă se respectă cerințele legate de transmisiile VMS;
4. dacă navele de pescuit nu operează în interiorul zonelor pentru care există restricții și dacă respectă perioadele de interdicție a pescuitului;
5. dacă se respectă cotele și restricțiile pentru capturile secundare;
6. repartizarea pe dimensiuni a capturilor de ton roșu de la bord;
7. cantitățile fizice de ton roșu aflate la bord și prezentarea acestora;
8. uneltele de pescuit aflate la bord;
9. prezența la bord a unui observator, dacă este cazul.

Inspectorii reperează activitățile de pescuit ilegale, nereglementate și neraportate (INN) și raportează cu privire la acestea, precum și cu privire la utilizarea aeronavelor sau a elicopterelor de detectare.

1.3.2. Sarcini aferente inspecției în cazul operațiunilor de transfer

Inspectorii verifică în mod sistematic:

1. respectarea cerințelor referitoare la notificarea prealabilă a transferului;
2. dacă statul de pavilion a atribuit și comunicat comandantului navei de pescuit, reprezentantului capcanei sau fermei piscicole, după caz, un număr de autorizație pentru fiecare operațiune de transfer în cel mult 48 de ore de la transmiterea notificării prealabile a transferului;
3. respectarea cerințelor legate de declarația ICCAT de transfer;
4. dacă declarația de transfer a fost semnată de observatorul regional al ICCAT aflat la bord și transmisă comandantului remorcherului;
5. respectarea cerințelor legate de înregistrarea video.

1.3.3. Sarcini aferente inspecției în cazul operațiunilor comune de pescuit

Inspectorii verifică în mod sistematic:

1. respectarea cerințelor legate de operațiunile comune de pescuit în ceea ce privește informațiile care trebuie consemnate în jurnalul de pescuit;
2. dacă navelor de pescuit le-a fost eliberată de către autoritățile din statele de pavilion o autorizație pentru o operațiune comună de pescuit conformă cu modelul din anexa V la Regulamentul (CE) nr. 302/2009;
3. dacă în timpul operațiunii comune de pescuit este prezent un observator.

1.4. Sarcini aferente inspecției la debarcare

Inspectorii verifică în mod sistematic:

1. dacă navele de pescuit sunt autorizate să opereze (marcaje, identitate, licență, autorizație de pescuit și listele ICCAT, dacă este cazul);
2. dacă autoritățile competente au primit notificarea prealabilă de sosire pentru debarcare;
3. dacă autoritatea competentă a transmis un raport al debarcărilor către autoritatea statului de pavilion al navei de pescuit în termen de 48 de ore de la finalizarea debarcării;
4. dacă navele de pescuit sunt dotate cu un sistem VMS funcțional și dacă se respectă cerințele legate de transmisiile VMS;
5. respectarea cerințelor legate de documentele pe care trebuie să le dețină la bord nava;
6. cantitățile fizice de ton roșu aflate la bord și prezentarea acestora;

7. repartizarea capturilor totale de ton roșu de la bord în vederea verificării respectării normelor referitoare la capturile secundare;
 8. repartizarea pe dimensiuni a capturilor de ton roșu de la bord în vederea verificării respectării normelor privind dimensiunea minimă;
 9. uneltele de pescuit aflate la bord;
 10. în cazul debarcării de produse prelucrate, utilizarea factorilor de conversie ICCAT pentru calcularea greutateii echivalente rotunjite a tonului roșu prelucrat;
 11. dacă tonul roșu destinat vânzării cu amănuntul către consumatorul final, provenind de pe nave de pescuit din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană, este corect marcat sau etichetat;
 12. dacă tonul roșu debarcat de bărcile cu momeală, navele cu paragat, navele cu undițe de mână sau navele de pescuit cu undițe tractate din Oceanul Atlantic de Est și Marea Mediterană are coada corect marcată.
- 1.5. *Sarcini aferente inspecției în timpul transbordării*
- Inspectorii verifică în mod sistematic:
1. dacă navele de pescuit sunt autorizate să opereze (marcaje, identitate, licență, autorizație de pescuit și lista ICCAT);
 2. dacă notificarea prealabilă de sosire în port a fost trimisă și conține informațiile corecte privind transbordarea;
 3. dacă navele de pescuit care doresc să efectueze o transbordare au primit în prealabil o autorizație de la statul lor de pavilion;
 4. dacă au fost verificate cantitățile care au fost notificate în prealabil pentru transbordare;
 5. dacă statului de pavilion i s-a transmis o declarație de transbordare în termen de 48 de ore de la data transbordării în port;
 6. dacă documentele relevante se află la bord și dacă acestea sunt completate corespunzător, inclusiv declarația de transbordare, documentele ICCAT referitoare la capturile de ton roșu, precum și certificatul de reexport;
 7. în cazul produselor prelucrate, utilizarea factorului de conversie ICCAT pentru calcularea greutateii echivalente rotunjite a tonului roșu prelucrat.
- 1.6. *Sarcini aferente inspecției în fermele piscicole*
- Inspectorii verifică în mod sistematic:
1. dacă există documentele relevante și dacă acestea sunt completate și raportate corespunzător (documentul referitor la capturile de ton roșu și certificatul de reexport, declarația de transfer, declarația de transbordare);
 2. dacă operațiunea de plasare în cuști a fost autorizată în prealabil de autoritățile din statul membru de pavilion al navei de capturare;
 3. dacă este prezent un observator ICCAT regional în timpul fiecărui transfer și al fiecărei recoltări de ton roșu și dacă acesta a validat declarațiile de plasare în cuști;
 4. dacă toate activitățile de transfer din cuști la ferma piscicolă au fost monitorizate de o cameră video submarină;
 5. dacă statul unde se află ferma piscicolă nu acceptă plasarea în cuști a tonului roșu în cazul în care cantitatea exprimată în număr de exemplare și/sau greutate a acestora depășește cantitatea autorizată pentru plasare în cuști de către statul de pavilion.

Inspectorii statului membru efectuează o serie de „controale la fața locului”, sub apă, în cuștile de creștere, pentru a confirma cantitățile de pește plasat în cuști. Persoanele care vor efectua scufundările vor utiliza, de asemenea, într-un stat membru, o cameră stereoscopică.

1.7. *Sarcini aferente inspecției în cazul transportului și al comercializării*

Inspectorii verifică în mod sistematic:

1. în ceea ce privește transportul, în special documentele însoțitoare relevante, pe care le compară cu cantitățile fizice transportate;
2. în ceea ce privește comercializarea, dacă există documentele relevante și dacă acestea sunt completate corespunzător, inclusiv documentul relevant referitor la capturile de ton roșu și certificatul de reexport.

2. **Rapoarte de inspecție**

1. Pentru inspecțiile desfășurate în cadrul Programului ICCAT de inspecție comună internațională, inspectorii utilizează formularul din apendicele 1 la prezenta anexă.
 2. Pentru celelalte inspecții, inspectorii utilizează formatele naționale de raportare, până la intrarea în vigoare a normelor de punere în aplicare a dispozițiilor articolului 76 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009.
-

Apendicele 1

RAPORT DE INSPECȚIE ICCAT NR. ...

1. Inspector(i)	2. Martorul inspectorului
1.1. Nume	3. Nume
1.2. Cetățenie	4. Cetățenie
1.3. Părți contractante	5. Părți contractante
1.4. Numărul cărții de identitate ICCAT	6. Numărul cărții de identitate ICCAT
7. Nava care transportă inspectorul	
7.1. Nume și număr de înmatriculare	
7.2. Pavilion	
8. Nava inspectată	
8.1. Nume și număr de înmatriculare	
8.2. Pavilion	
8.3. Comandant (nume și adresă)	
8.4. Proprietarul navei (nume și adresă)	
8.5. Numărul de înregistrare ICCAT	
8.6. Tipul navei	
9. Poziția	
9.1. Calculată de inspector: Latitudine Longitudine	
9.2. Calculată de comandantul navei de pescuit: Latitudine Longitudine	
9.3. Ora (GMT) în momentul înregistrării poziției:	
10. Data (zz/ll/aaaa)	
11. Ora	
11.1. Urcării la bord	
11.2. Plecării de pe navă	
12. Unelte de pescuit aflate la bord	
Plasă pungă ☐	Undițe tractate ☐
Paragate ☐	Platformă și paragat (navă cu momelă) ☐
Alte tipuri de unelte (a se specifica)	Numărul cuștilor
Cușcă (cuști) de remorcare Da Nu	
13. Declararea fotografiilor făcute, cu descrierea elementelor fotografiate:	
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
14. Lista documentelor supuse inspecției și observații:	
14.1. Jurnal de bord	Da Nu Încălcare Da Nu
14.2. BCD	Da Nu Încălcare Da Nu
14.3. Declarație de transfer/ transbordare	Da Nu Încălcare Da Nu
14.4. Altele (a se specifica)	
15. Rezultatele inspecției peștelui aflat la bord:	
15.1. Specii constatate la bord	
Specie	
Captură totală (kg)	
Sursa informațiilor	
Tip de produs	
Eșantion inspectat	
% Sub dimensiunea minimă	

15.2. Specii aflate, conform declarației, în cușcă sau cuști

Document de transfer nr. Data primului transfer

Ferma piscicolă de destinație

Denumirea navei de capturare

Nr. ICCAT

Cușca nr. Specie Nr. de exemplare Greutate (kg)

16. Încalcări ale măsurilor de conservare și de gestionare ale ICCAT constatate (descrieți încălcarea menționând referința juridică, iar în cazul constatării unor încălcări grave vă rugăm să completați formularul atașat)

.....

.....

.....

.....

.....

17. Comentariile inspectorului (dacă este necesar, utilizați o foaie suplimentară, specificând: „anexă la raportul ICCAT numărul xxx”)

.....

.....

.....

.....

.....

18. Semnătura inspectorului Semnătura martorului

19. Numele, comentariile și semnătura observatorului

.....

.....

.....

.....

.....

20. Numele, comentariile și semnătura comandantului

.....

.....

.....

.....

.....

ÎNCĂLCĂRI GRAVE CONSTATATE

Denumirea navei:

Pavilionul navei:

Numărul ICCAT:

- ☐ pescuitul fără licență, permis sau autorizație eliberată de PCC de pavilion;
- ☐ absența unor înregistrări adecvate privind capturile și datele legate de capturi, în conformitate cu cerințele de raportare ale Comisiei sau erori de raportare semnificative ale capturilor și/sau ale datelor legate de capturi;
- ☐ pescuitul într-o zonă închisă;
- ☐ pescuitul în sezon închis;
- ☐ capturarea sau deținerea deliberată a unor specii, contravenind oricărei măsuri aplicabile de conservare și gestionare adoptate de ICCAT;
- ☐ încălcarea semnificativă a limitelor sau a cotelor de captură în vigoare în temeiul normelor ICCAT;
- ☐ utilizarea unor unelte de pescuit interzise;
- ☐ falsificarea sau disimularea intenționată a marcajelor, identității sau înmatriculării unei nave de pescuit;
- ☐ disimularea, alterarea sau distrugerea probelor legate de investigarea unei încălcări;
- ☐ încălcări multiple, care, considerate laolaltă, constituie o nerespectare gravă a măsurilor în vigoare conform ICCAT;
- ☐ alte încălcări, definite de ICCAT, după includerea și distribuirea acestora într-o versiune revizuită a acestor proceduri;
- ☐ agresiunea, opunerea de rezistență, intimidarea, hărțuirea sexuală a inspectorului sau a observatorului autorizat sau influențarea, obstrucționarea sau întârzierea nejustificată a activității acestuia;
- ☐ modificarea sau scoaterea din funcțiune în mod deliberat a sistemului de monitorizare a navei;
- ☐ pescuitul cu ajutorul unor avioane de observație;
- ☐ interferarea cu sistemul de monitorizare prin satelit și/sau cu operarea în absența sistemului VMS;
- ☐ efectuarea activității de transfer fără declarație de transfer;
- ☐ transbordarea în largul mării.

Semnătura inspectorului Semnătura martorului

Data

ANEXA III

Conținutul programelor naționale de acțiuni de control menționate la articolul 12

În programele naționale de acțiuni de control se precizează următoarele:

1. MIJLOACELE DE CONTROL**1. Mijloacele umane**

Numărul inspectorilor de pe uscat și al celor de pe mare, precum și perioadele și zonele în care aceștia pot interveni

2. Mijloacele tehnice

Numărul navelor și al aeronavelor de patrulare, precum și perioadele și zonele în care pot interveni acestea

3. Mijloacele financiare

Alocarea bugetară pentru desemnarea resurselor umane, a navelor și a aeronavelor de patrulare

2. DESEMNAREA PORTURILOR

Lista porturilor desemnate și perioadele desemnate necesare în temeiul Recomandării ICCAT 10-04

3. PLANURILE ANUALE DE PESCUIT

Detaliile oricărui sistem existent pentru alocarea cotelor, monitorizarea și controlul planului de pescuit

4. PROTOCOALELE DE INSPECȚIE

Protocoloale detaliate care explică metodologia pentru toate activitățile de inspecție

Protocoloalele iau în considerare cerințele stabilite la articolul 12 din prezenta decizie.

Statele membre se asigură, de asemenea, că activitățile lor de inspecție includ și următoarele puncte:

1. Capturi:

- (a) cantitatea (estimarea biomasei) și numărul exact al exemplarelor;
- (b) verificarea conformității cantităților cu cota alocată;
- (c) verificarea respectării cerințelor legate de dimensiunea minimă, cu o toleranță de % în ceea ce privește numărul exemplarelor.

2. Transfer:

- (a) autorizarea prealabilă a transferurilor în cuști de remorcare și în cuști de creștere;
- (b) cantitatea exactă de pește transferat într-o cușcă de remorcare și numărul de exemplare;
- (c) mortalitatea în cursul operațiunii de remorcare și destinația peștilor morți.

3. Ferma piscicolă:

- (a) confirmarea legitimității capturilor și autorizarea prealabilă din partea statului membru de pavilion;
- (b) cantitatea exactă de pește transferat în cuștile de îngrășare și numărul de exemplare;
- (c) programul de eșantionare/etichetare pentru estimarea creșterii în greutate.

4. Recoltare și export:

- (a) cantitatea exactă de pește și numărul de exemplare recoltate;
- (b) acoperirea în cadrul Programului regional de observare al ICCAT;
- (c) cantitatea exactă pe tip de produs (precizându-se clar factorii de conversie).

5. INSTRUCȚIUNI

Orientări explicative pentru inspectori, organizațiile de producători și pescari

6. PROTOCOALE DE COMUNICARE

Protocole pentru comunicarea cu autoritățile competente desemnate de alte state membre ca fiind responsabile de programul specific de control și inspecție privind tonul roșu

Situția lunară a programului național de acțiuni de control pentru tonul roșu

Raportare realizată
de:

Stat membru

Luna

Anul

SECȚIUNEA A

Rezumatul inspecțiilor

		Nave cu plase-pungă	Nave cu paragate	Nave de pescuit cu momeală	Nave cu traule	Remorchere	Alte nave	Capcană	Fermă piscicolă	Alți operatori	
Ianuarie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Februarie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Martie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Aprilie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										

		Nave cu plase-pungă	Nave cu paragate	Nave de pescuit cu momeală	Nave cu traule	Remorchere	Alte nave	Capcană	Fermă piscicolă	Alți operatori	
Mai	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Iunie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Iulie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
August	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										
Septembrie	Inspecții (total pe tip de unelte)										
	pe mare										
	pe uscat										
	Încălcări (total pe tip de unelte)										

[illegible]

FIȘĂ EXPLICATIVĂ (pentru secțiunea B)

Nr.	Rubrica	Descriere
1	DATA	Data la care s-a desfășurat activitatea de inspecție
2	TIPUL CONTROLULUI	M-mare, P-port, F-fermă, C-capcană, A-altele
3	ZONĂ	Pentru „M” se precizează coordonatele. Pentru „P, F, C sau A” se precizează zona sau numele portului.
4	RAPORT DE INSPECȚIE NR.	Numărul raportului de inspecție ICCAT (sau național)
5	PAVILION	Pavilionul navei/operatorului inspectat
6	Nr. ICCAT (sau CFR)	Numărul ICCAT sau numărul din registrul flotei de pescuit a Uniunii al navei/operatorului inspectat
7	NUME	Numele navei/operatorului inspectat
8	UNELTE	Principalul tip de unelte utilizat de navă/operator la momentul inspecției
9	PNC și SV	Posibila nerespectare (Possible Non Compliance – PNC) și încălcările grave (Serious violations – SV), a se indica referințele juridice (legislația UE și/sau Recomandarea ICCAT)
10	DESCRIERE	Descrierea posibilei nerespectări și/sau a încălcării grave
11	ACȚIUNILE ÎNTREPRINSE? D/N	Dacă DA, a se completa rubricile 12-17, dacă NU, se poate trece direct la rubrica 16.
12	DESCRIEREA ACȚIUNILOR	(amendă/penalizare/confiscare/...)
13	SITUAȚIA ACTUALĂ	În curs de desfășurare/soluționată/în curs de investigare etc.
14	DURATA ESTIMATĂ A INVESTIGAȚIEI	Durata estimată a investigației și/sau a procesului
15	JUSTIFICAREA NONACȚIUNII	Justificare detaliată în cazul în care nu s-au întreprins acțiuni
16	OBSERVAȚII	Observații generale

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI**din 1 aprilie 2011****privind contribuția financiară din partea Uniunii la măsurile de urgență de combatere a bolii de Newcastle în Spania în 2009***[notificată cu numărul C(2011) 2062]***(Numai textul în limba spaniolă este autentic)****(2011/208/UE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

În conformitate cu articolul 3 alineatul (2) și articolul 6 alineatul (2) din respectiva decizie, statele membre obțin o contribuție financiară la costurile anumitor măsuri pentru eradicarea bolii de Newcastle.

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Decizia 2009/470/CE a Consiliului din 25 mai 2009 privind anumite cheltuieli în domeniul veterinar ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (2),

(6) Articolul 3 alineatul (6) din Decizia 2009/470/CE stabilește norme privind procentajul costurilor suportate de statele membre care poate fi acoperit prin contribuția financiară a Comunității.

întrucât:

(1) Boala de Newcastle este o boală infecțioasă virală care provoacă o rată a mortalității ridicată la păsările de curte.

(7) Plata unei contribuții financiare din partea Uniunii pentru măsurile de urgență de eradicare a bolii de Newcastle face obiectul normelor stabilite prin Regulamentul (CE) nr. 349/2005 al Comisiei din 28 februarie 2005 de stabilire a normelor privind finanțarea comunitară a intervențiilor de urgență și a combaterii anumitor boli ale animalelor menționate în Decizia 90/424/CEE a Consiliului ⁽³⁾.

(2) În cazul unui focar de boală de Newcastle, există riscul ca agentul patogen să se răspândească la alte exploatații avicole din statul membru respectiv, dar și în alte state membre și țări terțe, prin intermediul comerțului cu păsări de curte vii sau cu produse ale acestora.

(8) Un focar al bolii de Newcastle a fost confirmat în Spania la 26 noiembrie 2009. În conformitate cu Directiva 92/66/CEE și cu articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2009/470/CE, Spania a luat măsuri pentru combaterea acestui focar.

(3) Prin urmare, un focar al bolii menționate poate atinge rapid proporții de epidemie care riscă să reducă semnificativ rentabilitatea aviculturii.

(9) Spania și-a respectat în întregime obligațiile tehnice și administrative în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) din Decizia 2009/470/CE și cu articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 349/2005.

(4) Directiva 92/66/CEE a Consiliului din 14 iulie 1992 de stabilire a măsurilor comunitare de combatere a maladiilor de Newcastle ⁽²⁾ stabilește măsuri care trebuie puse imediat în aplicare de către statele membre, în regim de urgență, în cazul unui focar, în scopul de a preveni răspândirea ulterioară a virusului.

(10) La 23 decembrie 2009, la 26 ianuarie 2010 și la 25 februarie 2010, Spania a prezentat o estimare a costurilor suportate pentru aplicarea măsurilor de eradicare a bolii Newcastle.

(5) Decizia 2009/470/CE stabilește procedurile care reglementează contribuția financiară comunitară pentru măsuri veterinare specifice, inclusiv măsuri de urgență.

(11) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

⁽¹⁾ JO L 155, 18.6.2009, p. 30.

⁽²⁾ JO L 260, 5.9.1992, p. 1.

⁽³⁾ JO L 55, 1.3.2005, p. 12.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 2

Destinatar

Prezenta decizie se adresează Regatului Spaniei.

Articolul 1

Contribuția financiară acordată de Uniune Spaniei

(1) Spania poate beneficia de o contribuție financiară din partea Uniunii pentru costurile suportate de acest stat membru pentru aplicarea măsurilor de combatere a bolii de Newcastle în 2009, în conformitate cu articolul 3 alineatul (2) și cu articolul 6 alineatul (2) din Decizia 2009/470/CE.

Adoptată la Bruxelles, 1 aprilie 2011.

(2) Contribuția financiară menționată la articolul 1 va fi stabilită printr-o decizie ulterioară care se va adopta conform procedurii stabilite la articolul 40 alineatul (2) din Decizia 2009/470/CE.

Pentru Comisie

John DALLI

Membru al Comisiei

RECTIFICĂRI**Rectificare la Decizia 2011/137/PESC a Consiliului din 28 februarie 2011 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia**

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 58 din 3 martie 2011)

1. La paginile 57-62, în întregul text al anexelor I-IV:

în loc de: „KADHAFI”,

se va citi: „QADHAFI”.

2. La paginile 57-62, în întregul text al anexelor I-IV:

în loc de: „Moammer”,

se va citi: „Muammar”.

3. La pagina 57, anexa I nr. 6, la pagina 59, anexa II nr. 6 prima coloană („Nume”), la pagina 61, anexa IV nr. 11 prima coloană („Nume”) și la pagina 62, anexa IV nr. 12 prima coloană („Nume”):

în loc de: „KADHAF AL-DAM”,

se va citi: „QADHAF AL-DAM”.

4. La pagina 58, anexa I nr. 16:

în loc de: „(16) AL-SENUSSI, Colonel Abdullah”,

se va citi: „(16) AL-SENUSSI, Colonel Abdullah (Al-Megrahi)”.

Rectificare la Regulamentul (UE) nr. 204/2011 al Consiliului din 2 martie 2011 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 58 din 3 martie 2011)

1. La paginile 9-11, în întregul text al anexelor II și III:

în loc de: „KADHAFI”,

se va citi: „QADHAFI”.

2. La paginile 9-11, în întregul text al anexelor II și III:

în loc de: „Moammer”,

se va citi: „Muammar”.

3. La pagina 10, anexa III nr. 11 prima coloană („Nume”) și la pagina 11, anexa III nr. 12 prima coloană („Nume”):

în loc de: „KADHAF AL-DAM”,

se va citi: „QADHAF AL-DAM”.

Prețul abonamentelor în 2011
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 100 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	770 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	300 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO